

نموذج طلب قرض عقاري Mortgage Loan Application Form



The National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C.) is a Licensed Financial Institution regulated by the Central Bank of the United Arab Emirates

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.) بنك تجاري منظم
ومرخص من خلال البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة.

DDMMYYYY

Serial No. _____

LAF No (for Bank use only) _____ رقم طلب القرض (الاستعمال البنك فقط)
Product _____ المنتج

PRIMARY APPLICANT

مقدم الطلب الرئيسي

Do you require any special assistance during your relationship with the Bank?

تحتاج إلى أي دعم خاص خلال علاقتكم مع البنك؟

YES NO

نعم لا

If yes, please select one of the reasons:

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تحديد أحد هذه الأسباب:

People of Determination

أصحاب الهمم

Others, please specify _____

أخرى، يرجى التحديد _____

Are you an existing customer? * YES NO

هل أنت عميل حالي؟ * نعم لا

If Yes, fill fields marked under "E" and any other updated information

إذا نعم، يرجى ملء المعلومات تحت علامة "E" وأي معلومات أخرى محدثة.

MY PERSONAL INFORMATION

بياناتي الشخصية

Full Name as per passport *E

الاسم بالكامل حسب جواز السفر *E

Mr. Ms. *E

السيد السيدة *E

Date of birth *E

DDMMYYYY

تاريخ الميلاد *E

Passport No. *E

رقم جواز السفر *E

Expiry Date *E

DDMMYYYY

تاريخ الإنتهاء *E

Emirates ID *E

XXXXXXXXXX

رقم الهوية الإماراتية *E

Expiry Date *E

DDMMYYYY

تاريخ الإنتهاء *E

Are you a US citizen / US Green Card holder / US Resident? *

YES نعم NO لا

هل أنت مواطن أمريكي / تحمل بطاقة «جرين كارد» / مقيم بالولايات المتحدة الأمريكية؟ *

Are you required to pay taxes in the US? *

YES نعم NO لا

هل يتطلب منك دفع أي ضرائب في أمريكا؟ *

Do you have a US Social Security Number (SS)? *

YES نعم NO لا

هل لديك رقم تأمين اجتماعي في الولايات المتحدة الأمريكية؟ *

If yes, please provide the SS number _____

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تقديم رقم التأمين الاجتماعي _____

Gender * <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female	الجنس * <input type="checkbox"/> ذكر <input type="checkbox"/> أنثى	Marital Status * <input type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Other _____	الحالة الاجتماعية * <input type="checkbox"/> متزوج <input type="checkbox"/> أعزب <input type="checkbox"/> أخرى
Mother's Maiden Name *	اسم الأم قبل الزواج *	Country of Residence * <input type="checkbox"/> UAE Since _____ منذ الإمارات <input type="checkbox"/> Other Specify _____ حدد أخرى	دولة السكن * <input type="checkbox"/> الإمارات <input type="checkbox"/> أخرى

MY EMPLOYMENT AND INCOME DETAILS

تفاصيل العمل والدخل الخاص بي

Employment type * <input type="checkbox"/> Salaried <input type="checkbox"/> Self-Employed <input type="checkbox"/> Other _____	نوع الوظيفة * <input type="checkbox"/> أجر شهري <input type="checkbox"/> عمل خاص <input type="checkbox"/> أجر آخر
Employment status * <input type="checkbox"/> Full time <input type="checkbox"/> Part time <input type="checkbox"/> Contract	الحالة الوظيفية * <input type="checkbox"/> دوام كامل <input type="checkbox"/> دوام جزئي <input type="checkbox"/> عقد

IF SALARIED

إذا كنت موظف براتب

Designation * المنصب *	Company Name * اسم الشركة *
Department القسم	Employee No. الرقم الوظيفي
Emirate of work * إمارة العمل *	Head office Emirate * إمارة المكتب الرئيسي *
Total years of employment إجمالي سنوات العمل	YY
Date of Joining Current Employer تاريخ الإلتحاق بالعميل الحالي	DDMMYYYY
Confirmed employee موظف ثابت	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم
Previous Employer in UAE صاحب العمل السابق في دولة الإمارات	
Date of Joining Previous Employer * تاريخ الإلتحاق بالعمل السابق *	DDMMYYYY
Date of Leaving Previous Employer * تاريخ مغادرة العمل السابق *	DDMMYYYY
Basic Monthly Salary/Income * الراتب/الدخل الأساسي الشهري *	Gross Salary (AED) الراتب الإجمالي (بالدرهم الإماراتي)

* Mandatory Fields for NEW customers only

* Mandatory for ALL customers (existing and new)

* Mandatory for Non-UAE National customers only

* حقول إلزامية للعملاء الجدد فقط

* حقول إلزامية لجميع العملاء (الخالين والجدد)

* حقول إلزامية للعملاء من غير مواطني دولة الإمارات

Salary date each month	<input type="text"/> <input type="text"/>	تاريخ الراتب الشهري	Duration of banking relationship	مدة العلاقة المصرفية
Salary transfer to bank	Yes <input type="checkbox"/> نعم	No <input type="checkbox"/> لا	تحويل الراتب إلى البنك	
Accommodation provided by employer	Yes <input type="checkbox"/> نعم	No <input type="checkbox"/> لا	بدل السكن مقدم من صاحب العمل	

IF SELF EMPLOYED
إذا كنت صاحب عمل خاص

Name of Business*	إسم الشركة*
RAKBANK Account number of company (if available)	رقم حساب الشركة في رابك بنك (إن وجد)
Business start date* <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	تاريخ بدء إدارة / إمتلاك العمل* <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Emirate of work*	إمارة العمل*
Designation*	المنصب*
Head office Emirates *	إمارة المكتب الرئيسي*

Turnover for Last 3 Years (AED in '000) *^E إجمالي الدخل خلال الـ 3 سنوات السابقة (درهم بالألاف) *^E

Year 1 _____ السنة الأولى Year 2 _____ السنة الثانية Year 3 _____ السنة الثالثة

Net Profit for Last 3 Years (AED in '000) *^E الربح الصافي خلال 3 سنوات السابقة (درهم بالألاف) *^E

Year 1 _____ السنة الأولى Year 2 _____ السنة الثانية Year 3 _____ السنة الثالثة

Note: All Amounts to be provided in AED. **ملاحظة:** يجب ذكر جميع المبالغ بالدرهم الإماراتي.

LIABILITIES WITH OTHER BANKS
الالتزامات في البنوك الأخرى

	اسم البنك Bank Name	رقم الحساب A/C. No.	القيمة المتبقية Outstanding	القسط الشهري Monthly Installment
قرض عقاري Mortgage Loan				
قرض شخصي Personal Loan				
قرض سيارة Auto Loan				
قروض أخرى Other Loans				
سحب على المكشوف Overdraft				
بطاقة الإئتمان 1 Credit card - 1				
بطاقة الإئتمان 2 Credit card - 2				
بطاقة الإئتمان 3 Credit card - 3				
الالتزامات الأخرى Other Liabilities				
مجموع الإلتزامات Total Liabilities				

CUSTOMER LIFESTYLE DECLARATION*^E
إقرار العميل المتعلق بأسلوب حياة العميل*^E

I confirm the following information is correct and true:

أنا أؤكد أن المعلومات التالية صحيحة وحقيقية:

My Earning/ Household Details:
المعلومات المتعلقة براتبتي وتفصيل عائلتي:

No. of Dependents	عدد الأشخاص المعتمدين علي راتبتي
No. of Earning Members in the Family	عدد الأشخاص ذوي دخل في العائلة

- * Mandatory Fields for NEW customers only
- * Mandatory for ALL customers (existing and new)
- * Mandatory for Non-UAE National customers only

- * حقول إلزامية للعملاء الجدد فقط
- * حقول إلزامية لجميع العملاء (الخالين والجدد)
- * حقول إلزامية للعملاء من غير مواطني دولة الإمارات

My Monthly Salary	قيمة راتبتي الشهري
Total Household Income	إجمالي دخل الأسرة

Important Note: The Bank is using the total household income for overall assessment purposes only. For lending purposes and to arrive at the final lending amount, Debt Burden Ratio (DBR) and final approval, the Net income related to the Borrower will be considered.

ملاحظة مهمة: يستخدم البنك إجمالي دخل الأسرة لأغراض التقييم العام فقط، لأغراض الإقراض وللوصول إلى مبلغ الإقراض النهائي ونسبة عبء الدين (DBR) والموافقة النهائية، سيتم النظر في صافي الدخل المتعلق بالمقترض.

My Monthly Spending pattern:

نمط الإنفاق الشهري الخاص بي:

Expenses type نوع المصاريف	Definition المعنى	Amount (AED) المبلغ (درهم)
Lifestyle Expenses مصاريف أسلوب الحياة	Lifestyle expenses include expenses related to monthly food expenses, medical, travel, education, child and spousal maintenance, etc... تشمل نفقات نمط النفقات المتعلقة بمصاريف الطعام الشهرية، والمصاريف الطبية، والسفر، والتعليم، ونفقة الأطفال والزوج/ الزوجة، إلخ ...	
Service Expenses مصاريف الخدمات	Service expenses include expenses related to monthly rent, utility, internet, mobile, maintenance, property related, wages to domestic workers, etc... تشمل مصاريف الخدمات المتعلقة بالإيجار الشهري، ومصاريف الكهرباء، والماء، والإنترنت، والهاتف المحمول، والصيانة، والممتلكات، وأجور العمال المنزليين، إلخ ...	
Additional Loans taken قروض إضافية	Additional Loans taken are loans taken from Employer, Family, Friends, or any other sources excluding those taken from Banks القروض الإضافية المأخوذة من الشركة أو صاحب العمل أو العائلة أو الأصدقاء أو أي مصادر أخرى باستثناء تلك المأخوذة من البنوك	
Any Other Expenses أي مصاريف أخرى	This section can include other expenses not mentioned above including Insurance/ takaful expenses (Cars, health, life, property), etc... يمكن أن يشمل هذا القسم المصاريف الأخرى الغير مذكورة أعلاه بما في ذلك مصاريف التأمين/ التكافل (السيارات، الصحة، الحياة، الممتلكات)، إلخ ...	
Total Additional Expenses إجمالي المصاريف الإضافية		

Important Notes:

- Based on the information provided above, the Bank has the right to request for additional/ supporting documents or information to complete the assessment and provide the final decision.
- Please fill up the Monthly Spending pattern based on an approximate spending from your own Monthly Salary and not the Total Household Income.

ملاحظات مهمة:

- بناءً على المعلومات الواردة أعلاه، يحق للبنك طلب مستندات أو تفاصيل إضافية/ داعمة لاستكمال التقييم وتقديم القرار النهائي.
- يرجى ملء نمط الإنفاق الشهري بناءً على مبلغ النفقة التقريبي من راتبك الشهري وليس من إجمالي دخل الأسرة.

MY ADDRESS

عنواني

Preferred mailing address* <input type="checkbox"/> Residence <input type="checkbox"/> Office <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> العمل <input type="checkbox"/> السكن <input type="checkbox"/>	عنوان البريد المفضل*
Current residence address*^E	عنوان السكن*^E	عنوان العمل
Flat/ Villa No.*	رقم الشقة/ الفيلا*	رقم المكتب/ المحل*
Building/ Villa Name*	اسم المبنى/ الفيلا*	اسم المبنى/ الفيلا*
Street/ Location*	اسم الشارع/ الموقع*	اسم الشارع/ الموقع*
Nearest Landmark	أقرب معلم بارز	أقرب معلم بارز
P.O.Box*	صندوق البريد*	صندوق البريد*
Emirate/ City*	الإمارة/ المدينة*	الإمارة/ المدينة*
Country*	الدولة*	الدولة*

Residence type Owned Rented Provided by Employer مقدم من طرف صاحب العمل ملك إيجار نوع السكن Other _____ أخرى

Home country address *¹

عنوان السكن في الوطن الأم *¹

Flat/ Villa No.	رقم الشقة/ الفيلا	Building/ Villa Name*	اسم المبنى/ الفيلا*
Street/ Location*	اسم الشارع/ الموقع*	ZIP/ PIN Code	الرمز البريدي
Nearest Landmark	أقرب معلم بارز	City*	المدينة*
Country*	الدولة*	Residence type*	فئة السكن*

* Mandatory Fields for NEW customers only
* Mandatory for ALL customers (existing and new)
* Mandatory for Non-UAE National customers only

* حقول إلزامية للعملاء الجدد فقط
* حقول إلزامية لجميع العملاء (ال الحاليين والجديد)
* حقول إلزامية للعملاء من غير مواطني دولة الإمارات

MY CONTACT DETAILS

بيانات الإتصال الخاصة بي

I hereby indicate below my preference for receiving communications from the Bank for the specific purposes set out below:

أقدم أدناه اختياري لقناة الإتصال التي أفضّلها فيما يتعلق بتواصل البنك معي بالنسبة للأغراض المذكورة أدناه.

- (a) contact me directly or through any authorized third party for all marketing and advertising communication through: Yes No
 Email SMS Telephone Calls

- (أ) يقوم بالإتصال بي مباشرة أو من خلال أي طرف ثالث معتمد فيما يتعلق بجميع الإتصالات التسويقية والإعلانية من خلال:
 البريد الإلكتروني رسالة نصية إتصال هاتفي

for the purpose of direct marketing and/or promotional communications (of any kind including but not limited to future sales and advertising) from the Bank regarding any of the Bank's products and services;

وذلك لغرض التسويق المباشر و / أو الإتصالات الترويجية(من أي نوع بما في ذلك على سبيل المثال وليس الحصر المبيعات والإعلانات المتوفرة بالمستقبل) فيما يتعلق بأي من منتجات وخدمات البنك،

- (b) contact me by any means deemed appropriate by the Bank for the purpose of conducting surveys to assess my/our onboarding experience with the Bank and other interactions with the Bank whether directly or through a third party platform. Yes No

- (ب) يقوم بالإتصال بي بأي وسيلة يراها البنك مناسبة لغرض إجراء الدراسات الاستقصائية لتقييم تجربتي مع البنك والتفاعلات الأخرى مع البنك سواء بشكل مباشر أو من خلال منصة طرف ثالث. أرفض أوافق

I acknowledge that I have the right not to provide the consent in items (a & b) above, or to withdraw it by 30 days' notice in writing.

أقر بأن لدي الحق برفض البنود الواردة في الفقرات (أ و ب) أعلاه، و سحب موافقتي عن طريق منح إشعار كتابي للبنك مدته لا تقل عن 30 يوم.

Mobile 1*E رقم الجوال*1E

Mobile 2 الجوال 2

Residence contact No. هاتف السكن

Office No.*E هاتف المكتب*E

Home Country contact No.*1 هاتف في الوطن الأم*1

Fax فاكس

Email ID 1*E البريد الإلكتروني*1E

Email ID 2 البريد الإلكتروني 2

Note: Bank will record mobile1 and Email ID 1 as preferred contacts.

ملاحظة: سوف يقوم البنك بتسجيل رقم هاتفك الجوال 1 و بريدك الإلكتروني 1 كبيانات الإتصال المفضلة.

MY REFERENCE DETAILS (IN UAE)*

تفاصيل معارفي (بدولة الإمارات)*

Reference Name*1 اسم المرجع*1
 Mr. Ms. السيد السيدة

Relationship with Applicant* العلاقة مع مقدم الطلب*
Mobile phone*1 رقم الجوال*1

Reference Name 2 اسم المرجع 2
 Mr. Ms. السيد السيدة

Relationship with Applicant العلاقة مع مقدم الطلب
Mobile phone رقم الجوال

JOINT APPLICANT

مقدم الطلب المشترك

Do you require any special assistance during your relationship with the Bank?

تحتاج إلى أي دعم خاص خلال علاقتكم مع البنك؟

- YES NO لا نعم

If yes, please select one of the reasons:

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تحديد أحد هذه الأسباب:

- People of Determination
 Others, please specify

- أصحاب الهمم
 أخرى، يرجى التحديد

Are you an existing customer?* YES NO

هل أنت عميل حالي؟* لا نعم

If Yes, fill fields marked under "E" and any other updated information

إذا نعم، يرجى ملء المعلومات تحت علامة "E" وأي معلومات أخرى محدثة.

MY PERSONAL INFORMATION

بياناتي الشخصية

Full Name as per passport*E الاسم بالكامل حسب جواز السفر*E
 Mr. Ms.*E السيد السيدة*E

Date of birth*E تاريخ الميلاد*E

Passport No.*E رقم جواز السفر*E

Expiry Date*E تاريخ الإنتهاء*E

Emirates ID *E رقم الهوية الإماراتية*E

Expiry Date*E تاريخ الإنتهاء*E

* Mandatory Fields for NEW customers only
*E Mandatory for ALL customers (existing and new)
*1 Mandatory for Non-UAE National customers only

* حقول إلزامية للعملاء الجدد فقط
*E حقول إلزامية لجميع العملاء (الخالين والجدد)
*1 حقول إلزامية للعملاء من غير مواطني دولة الإمارات

هل أنت مواطن أمريكي / تحمل بطاقة «جرين كارد» / مقيم بالولايات المتحدة الأمريكية؟* YES نعم NO لا
 هل يتطلب منك دفع أي ضرائب في أمريكا؟* YES نعم NO لا
 هل لديك رقم تأمين إجتماعي في الولايات المتحدة الأمريكية؟* YES نعم NO لا
 If yes, please provide the SS number _____

Gender* <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female	الجنس* <input type="checkbox"/> ذكر <input type="checkbox"/> أنثى	Marital Status* <input type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Other _____	الحالة الإجتماعية* <input type="checkbox"/> متزوج <input type="checkbox"/> أعزب <input type="checkbox"/> أخرى
Mother's Maiden Name*	اسم الأم قبل الزواج*	Country of Residence* <input type="checkbox"/> UAE Since _____ منذ <input type="checkbox"/> Other Specify _____ حدد	دولة السكن* <input type="checkbox"/> الإمارات <input type="checkbox"/> أخرى

MY EMPLOYMENT AND INCOME DETAILS

تفاصيل العمل والدخل الخاص بي

Employment type*
 Salaried Self-Employed عمل خاص أجر شهري
 Other _____ أخرى

Employment status*
 Full time Part time دوام جزئي دوام كامل
 Contract عقد

IF SALARIED

للعلماء ذوي الرواتب

Designation* المنصب*	Company Name* إسم الشركة*
Department القسم	Employee No. الرقم الوظيفي
Emirate of work* إمارة العمل*	Head office Emirate* إمارة المكتب الرئيسي*
Total years of employment إجمالي سنوات العمل	<input type="text"/> Y <input type="text"/> Y
Date of Joining Current Employer تاريخ الإلتحاق بالعمل الحالي	<input type="text"/> D <input type="text"/> D <input type="text"/> M <input type="text"/> M <input type="text"/> Y <input type="text"/> Y <input type="text"/> Y <input type="text"/> Y
Confirmed employee موظف ثابت	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> لا
Previous Employer in UAE صاحب العمل السابق في دولة الإمارات	Date of Leaving Previous Employer* تاريخ مغادرة العمل السابق*
Date of Joining Previous Employer* تاريخ الإلتحاق بالعمل السابق*	<input type="text"/> D <input type="text"/> D <input type="text"/> M <input type="text"/> M <input type="text"/> Y <input type="text"/> Y <input type="text"/> Y <input type="text"/> Y
Basic Monthly Salary/Income* الراتب/الدخل الأساسي الشهري*	Gross Salary (AED) الراتب الإجمالي (بالدرهم الإماراتي)
Salary date each month تاريخ الراتب الشهري	Duration of banking relationship مدة العلاقة المصرفية
Salary transfer to bank تحويل الراتب إلى البنك	Yes <input type="checkbox"/> نعم No <input type="checkbox"/> لا
Accommodation provided by employer بدل السكن مقدم من صاحب العمل	Yes <input type="checkbox"/> نعم No <input type="checkbox"/> لا

IF SELF EMPLOYED

للعلماء ذوي الأعمال الخاصة

Name of Business* إسم الشركة*	RAKBANK Account number of company (if available) رقم حساب الشركة في رابك بنك (إن وجد)
Business start date* تاريخ بدء إدارة / إمتلاك العمل*	Designation* المنصب*
<input type="text"/> D <input type="text"/> D <input type="text"/> M <input type="text"/> M <input type="text"/> Y <input type="text"/> Y <input type="text"/> Y <input type="text"/> Y	Emirate of work* إمارة العمل*
Head office Emirates* إمارة المكتب الرئيسي*	

Turnover for Last 3 Years (AED in '000) *E
 إجمالي الدخل خلال الـ 3 سنوات السابقة (درهم بالألاف) *E
 Year 1 _____ السنة الأولى Year 2 _____ السنة الثانية Year 3 _____ السنة الثالثة

Net Profit for Last 3 Years (AED in '000) *E
 الربح الصافي خلال الـ 3 سنوات السابقة (درهم بالألاف) *E
 Year 1 _____ السنة الأولى Year 2 _____ السنة الثانية Year 3 _____ السنة الثالثة

Note: All Amounts to be provided in AED. **ملاحظة:** يجب ذكر جميع المبالغ بالدرهم الإماراتي.

LIABILITIES WITH OTHER BANKS

الالتزامات في البنوك الأخرى

اسم البنك Bank Name	رقم الحساب A/C No.	القيمة المتبقية Outstanding	القسط الشهري Monthly Installment
قرض عقاري Mortgage Loan			
قرض شخصي Personal Loan			

* Mandatory Fields for NEW customers only
 * Mandatory for ALL customers (existing and new)
 * Mandatory for Non-UAE National customers only

* حقول إلزامية للعملاء الجدد فقط
 * حقول إلزامية لجميع العملاء (الحاليين والجدد)
 * حقول إلزامية للعملاء من غير مواطني دولة الإمارات

قرض سيارة Auto Loan				
قروض أخرى Other Loans				
سحب على المكشوف Overdraft				
بطاقة الإئتمان 1 Credit card - 1				
بطاقة الإئتمان 2 Credit card - 2				
بطاقة الإئتمان 3 Credit card - 3				
الإلتزامات الأخرى Other Liabilities				
مجموع الإلتزامات Total Liabilities				

CUSTOMER LIFESTYLE DECLARATION*^E
إقرار العميل المتعلق بأسلوب حياة العميل*^E

I confirm the following information is correct and true:

أنا أؤكد أن المعلومات التالية صحيحة وحقيقية:

My Earning/ Household Details:
المعلومات المتعلقة براتبتي وتفاصيل عائلتي:

No. of Dependents	عدد الأشخاص المعتمدين على راتبتي
No. of Earning Members in the Family	عدد الأشخاص ذوي دخل في العائلة
My Monthly Salary	قيمة راتبتي الشهري
Total Household Income	إجمالي دخل الأسرة

Important Note: The Bank is using the total household income for overall assessment purposes only. For lending purposes and to arrive at the final lending amount, Debt Burden Ratio (DBR) and final approval, the Net income related to the Borrower will be considered.

ملاحظة مهمة: يستخدم البنك إجمالي دخل الأسرة لأغراض التقييم العام فقط، لأغراض الإقراض وللوصول إلى مبلغ الإقراض النهائي ونسبة عبء الدين (DBR) والموافقة النهائية، سيتم النظر في صافي الدخل المتعلق بالمقترض.

My Monthly Spending pattern:
نمط الإنفاق الشهري الخاص بي:

Expenses type نوع المصاريف	Definition المعنى	Amount (AED) المبلغ (درهم)
Lifestyle Expenses مصاريف أسلوب الحياة	Lifestyle expenses include expenses related to monthly food expenses, medical, travel, education, child and spousal maintenance, etc... تشمل نفقات نمط النفقات المتعلقة بمصاريف الطعام الشهرية، والمصاريف الطبية، والسفر، والتعليم، ونفقة الأطفال والزوج/ الزوجة، إلخ ...	
Service Expenses مصاريف الخدمات	Service expenses include expenses related to monthly rent, utility, internet, mobile, maintenance, property related, wages to domestic workers, etc... تشمل مصاريف الخدمات المتعلقة بالإيجار الشهري، ومصاريف الكهرباء والماء، والإنترنت، والهاتف المحمول، والصيانة، والممتلكات، وأجور العمال المنزليين، إلخ ...	
Additional Loans taken قروض إضافية	Additional Loans taken are loans taken from Employer, Family, Friends, or any other sources excluding those taken from Banks القروض الإضافية المأخوذة من الشركة أو صاحب العمل أو العائلة أو الأصدقاء أو أي مصادر أخرى باستثناء تلك المأخوذة من البنوك	
Any other Expenses أي مصاريف أخرى	This section can include other expenses not mentioned above including Insurance/ takaful expenses (Cars, health, life, property), etc... يمكن أن يشمل هذا القسم المصاريف الأخرى الغير مذكورة أعلاه بما في ذلك مصاريف التأمين/ التكافل (السيارات، الصحة، الحياة، الممتلكات)، إلخ ...	
Total Additional Expenses إجمالي المصاريف الإضافية		

Important Notes:
ملاحظات مهمة:

- Based on the information provided above, the Bank has the right to request for additional/ supporting documents or information to complete the assessment and provide the final decision.
- Please fill up the Monthly Spending pattern based on an approximate spending from your own Monthly Salary and not the Total Household Income.

- بناءً على المعلومات الواردة أعلاه، يحق للبنك طلب مستندات أو تفاصيل إضافية/ داعمة لاستكمال التقييم وتقديم القرار النهائي.
- يرجى ملء نمط الإنفاق الشهري بناءً على مبلغ النفقة التقريبي من راتبك الشهري وليس من إجمالي دخل الأسرة.

* Mandatory Fields for NEW customers only
*^E Mandatory for ALL customers (existing and new)
*^F Mandatory for Non-UAE National customers only

* حقول إلزامية للعملاء الجدد فقط
*^E حقول إلزامية لجميع العملاء (الخالين والجدد)
*^F حقول إلزامية للعملاء من غير مواطني دولة الإمارات

MY ADDRESS

عنواني

Preferred mailing address*	<input type="checkbox"/> Residence	<input type="checkbox"/> Office	<input type="checkbox"/> العمل	<input type="checkbox"/> السكن	عنوان البريد المفضل*
Current residence address*^E	عنوان السكن*^E		Office address	عنوان العمل	
Flat/ Villa No.*	رقم الشقة/ الفيلا*		Office/ Shop No.*	رقم المكتب/ المحل*	
Building/ Villa Name*	اسم المبنى/ الفيلا*		Building/ Villa Name*	اسم المبنى/ الفيلا*	
Street/ Location*	اسم الشارع/ الموقع*		Street/ Location*	اسم الشارع/ الموقع*	
Nearest Landmark	أقرب معلم بارز		Nearest Landmark	أقرب معلم بارز	
P.O.Box*	صندوق البريد ⁺		P.O.Box*	صندوق البريد ⁺	
Emirate/ City*	الإمارة/ المدينة*		Emirate/ City*	الإمارة/ المدينة*	
Country*	الدولة*		Country*	الدولة*	

Residence type Owned Rented Provided by Employer مقدم من طرف صاحب العمل ملك إيجار Other _____ أخرى

Home country address *1

عنوان السكن في الوطن الأم *1

Flat/ Villa No.	رقم الشقة/ الفيلا	Building/ Villa Name*	اسم المبنى/ الفيلا*
Street/ Location*	اسم الشارع/ الموقع*	ZIP/ PIN Code	الرمز البريدي
Nearest Landmark	أقرب معلم بارز	City*	المدينة*
Country*	الدولة*	Residence type*	فئة السكن*

MY CONTACT DETAILS

بيانات الإتصال الخاصة بي

I hereby indicate below my preference for receiving communications from the Bank for the specific purposes set out below:

- (a) contact me directly or through any authorized third party for all marketing and advertising communication through: Yes No
- Email SMS Telephone Calls

for the purpose of direct marketing and/or promotional communications (of any kind including but not limited to future sales and advertising) from the Bank regarding any of the Bank's products and services;

- (b) contact me by any means deemed appropriate by the Bank for the purpose of conducting surveys to assess my/our onboarding experience with the Bank and other interactions with the Bank whether directly or through a third party platform. Yes No

I acknowledge that I have the right not to provide the consent in items (a & b) above, or to withdraw it by 30 days' notice in writing.

أقدم أدناه اختياري لقناة الإتصال التي أفضّلها فيما يتعلق بتواصل البنك معي بالنسبة للأغراض المذكورة أدناه.

- (أ) يقوم بالإتصال بي مباشرة أو من خلال أي طرف ثالث معتمد فيما يتعلق بجميع الإتصالات التسويقية والإعلانية من خلال: أوافق أرفض
- البريد الإلكتروني رسالة نصية إتصال هاتفي

وذلك لغرض التسويق المباشر و / أو الإتصالات الترويجية (من أي نوع بما في ذلك علي سبيل المثال وليس الحصر المبيعات والإعلانات المتوفرة بالمستقبل) فيما يتعلق بأي من منتجات وخدمات البنك;

- (ب) يقوم بالإتصال بي بأي وسيلة يراها البنك مناسبة لغرض إجراء الدراسات الاستقصائية لتقييم تجربتي مع البنك والتفاعلات الأخرى مع البنك سواء بشكل مباشر أو من خلال منصة طرف ثالث. أوافق أرفض

أقر بأن لدي الحق برفض البنود الواردة في الفقرات (أ و ب) أعلاه، و سحب موافقتي عن طريق منح إشعار كتابي للبنك مدته لا تقل عن 30 يوم.

Mobile 1*^E رقم الجوال *1^E

Mobile 2 الجوال 2

Residence contact No. هاتف السكن

Office No.*^E هاتف المكتب*^E

Home Country contact No.*¹ هاتف في الوطن الأم*¹

Fax فاكس

Email ID 1*^E _____ البريد الإلكتروني *1^E

Email ID 2 _____ البريد الإلكتروني 2

Note: Bank will record mobile1 and Email ID 1 as preferred contacts.

ملاحظة: سوف يقوم البنك بتسجيل رقم هاتفك الجوال 1 و بريدك الإلكتروني 1 كبيانات الإتصال المفضلة.

* Mandatory Fields for NEW customers only
*^E Mandatory for ALL customers (existing and new)
*¹ Mandatory for Non-UAE National customers only

* حقول إلزامية للعملاء الجدد فقط
*^E حقول إلزامية لجميع العملاء (ال الحاليين والجدد)
*¹ حقول إلزامية للعملاء من غير مواطني دولة الإمارات

MY REFERENCE DETAILS (IN UAE)*

تفاصيل معارفي (بدولة الإمارات)*

Reference Name*¹ Mr. Ms. _____ اسم المرجع*¹ السيد السيدة

Relationship with Applicant*¹ _____ العلاقة مع مقدم الطلب*¹ Mobile phone*¹ رقم الجوال*¹ Country Code Number

Reference Name 2 Mr. Ms. _____ اسم المرجع 2 السيد السيدة

Relationship with Applicant _____ العلاقة مع مقدم الطلب Mobile phone رقم الجوال Country Code Number

CONSENT FOR RELEASE OF STATEMENT OF ACCOUNT

الموافقة على إصدار بيان الحساب

By selecting this option, I/we consent/Provide permission to RAKBANK to request for my/our statement of account through the Central Bank of the United Arab Emirates, from my/our bank (as can be identified by the account number IBAN) and also for my/our bank to provide this information through the Central Bank of the United Arab Emirates, without taking additional consent.

عند تحديد هذا الخيار، فأنا/نحن أوافق/نوافق وأفوض/نفوض رابك بنك لطلب كشف حسابي/حسابنا من خلال البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة، من مصرفي/مصرفنا (كما يمكن تحديد الحساب من خلال رقم IBAN) وكذلك أمنح/تمنح الإذن لمصرفي/لمصرفنا بتقديم هذه المعلومات من خلال البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة، دون الحصول على موافقة إضافية.

Primary applicant

مقدم الطلب الرئيسي

Identity Document Used* _____ وثيقة الهوية المستخدمة*¹

Name as per document*¹ Mr. Ms. _____ الإسم حسب الوثيقة*¹ السيد السيدة

Account Number 1* رقم الحساب*¹

Statement period 1* _____ فترة كشف الحساب*¹

Account Number 2 رقم الحساب 2

Statement period 2 _____ فترة كشف الحساب 2

Joint applicant

مقدم الطلب المشترك

Identity Document Used* _____ وثيقة الهوية المستخدمة*¹

Name as per document*¹ Mr. Ms. _____ الإسم حسب الوثيقة*¹ السيد السيدة

Account Number 1* رقم الحساب*¹

Statement period 1* _____ فترة كشف الحساب*¹

Account Number 2 رقم الحساب 2

Statement period 2 _____ فترة كشف الحساب 2

Why consent is needed and how the information will be used?

لماذا تطلب الموافقة وكيف سيتم استخدام المعلومات؟

Your consent (permission) for us to obtain and share your account information, including the transaction details for the identified period, is needed for the purposes listed and explained below. The information provided will be shared and retained in accordance with applicable law concerning data security and privacy protections. The information you authorize us to obtain and share will be used determine your eligibility for the product. You understand that some services may not be available to you unless you consent to share/release information as stated in this Authorization.

تعتبر موافقتك إذن لنا للحصول على بيانات حسابك ومشاركتها، بما في ذلك تفاصيل المعاملة للفترة المحددة، مطلوبة للأغراض المدرجة والموضحة أدناه. سيتم مشاركة المعلومات المقدمة والاحتفاظ بها وفقاً للقانون المتعلق بأمن المعلومات وحماية الخصوصية. المعلومات التي نأذن لنا بالحصول عليها ومشاركتها ستستخدم لتحديد أهليتك للمنتج المصرفي المطلوب. أنت تدرك أن بعض الخدمات قد لا تكون متاحة لك إلا بعد موافقتك على مشاركة / الكشف عن المعلومات كما هو مذكور في هذا التفويض.

FOR BANK USE ONLY

لاستخدام البنك فقط

Reference Number _____ FT5 ID as obtained _____

* Mandatory Fields for NEW customers only
* Mandatory for ALL customers (existing and new)
* Mandatory for Non-UAE National customers only

* حقول إلزامية للعملاء الجدد فقط
* حقول إلزامية لجميع العملاء (الخالين والجدد)
* حقول إلزامية للعملاء من غير مواطني دولة الإمارات

CUSTOMER CONSENT

إقرار العميل

I/We, the undersigned, hereby consent and agree that The National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C.) (the "Bank"):

- may share all information relating to me/us (including details of all our shareholders, where the applicant is a company), to my/ our account or any facilities or products made available to me/us or to entities over which I/We have control either as shareholder, authorized signatory or otherwise ("Information") with:
 - any other financial institution, credit information company or entity (including, without limitation the Al Etihad Credit Bureau (P.J.S.C.)
 - debt collection agency
 - any Government, judicial or regulatory authority
 - the directors, employees, agents, advisors and service providers of the Bank or
 - any member of the Bank's group including any subsidiary or related company;
 - beneficiaries of cheques issued by you, if requesting for partial cheque payments

whether in the UAE or in any other jurisdiction (each a "Relevant Entity");

- may collect any Information from a Relevant Entity or any third party for a lawful purpose related to the products and services requested by me/us from the Bank and may apply or use such Information in making any credit or other assessment in relation to my/our accounts or facilities (or proposed accounts or facilities) with the Bank;
- is providing Information to each Relevant Entity for my/our benefit and accordingly, I/We undertake to indemnify the Bank for any loss, cost, claim or damage incurred or sustained by the Bank as a result of providing such Information in the event that any third party (including any Relevant Entity) brings any claim in connection with the provision of, or reliance on, such Information;
- may visit or contact me/our at my/our place of employment or residence regarding any breach or potential breach by me/our of the applicable terms and conditions of the Bank or if I/We become irregular in my/our payment obligations towards the Bank; and
- may amend the Bank's terms and conditions applicable to my/ our account or any facilities or products by 60 days' notice to me/us through the normal Bank channels.

I/We acknowledge that the Bank has informed me/us that it is mandatory for me/our to provide my/our consent with respect to the above consents in items (a) to (e) and to the extent they are not provided, the Bank will not be able to provide all or some of the products and services. Also, such consents under items (a) to (e) cannot be withdrawn.

In addition, should I/We wish to lodge a complaint regarding the handling of my/our Information, I/We may contact the Bank on 04 213 0000 or email contactus@rakbank.ae.

I/We agree that each of the consents applies to us jointly and individually.

The above consents have been duly given by me/us after due and careful review of its terms.

أنا/ نحن الموقعون أدناه، أقر/نقر وأوافق/نوافق على أن بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) ("البنك"):

- قد يمنح ويشارك جميع المعلومات المتعلقة بي/ بنا (بما في ذلك تفاصيل جميع مساهميننا، في حال أن يكون مقدم الطلب شركة)، أو إلى حسابي/ حسابنا أو أي تمويلات أو منتجات متاحة لي/ لنا أو أي شركة تحت سيطرتي/ سيطرتنا إما كمساهم أو كمفوض بالتوقيع أو غير ذلك التي لدى البنك ("المعلومات") مع:
 - أي مؤسسة مالية أو شركة أو جهة مختصة بالمعلومات الائتمانية (بما في ذلك، على سبيل المثال وليس الحصر، شركة الإتحاد للمعلومات الائتمانية ش.م.ع)
 - وكالة تحصيل للديون
 - أي سلطة حكومية أو قضائية أو تنظيمية
 - أعضاء مجلس الإدارة ووكلاء وموظفي البنك ومستشاريه ومقدمي الخدمات للبنك، أو
 - أي عضو من مجموعة البنك بما في ذلك أي شركة فرعية تابعة للبنك أو شركة ذات صلة؛
 - المستفيدين من الشيكات الصادرة منكم، في حال طلبهم لخدمة الصرف الجزئي للشيكات

سواء كان مقرهم في دولة الإمارات العربية المتحدة أو في أي بلد آخر (يشار إلى كل منها باسم «كيان ذي صلة»)

(ب) يستطيع جمع أي من المعلومات من أي كيان ذات صلة أو أي طرف ثالث لغرض قانوني يتعلق بالمنتجات والخدمات التي أطلبها/ نطلبها من البنك ويجوز للبنك استخدام هذه المعلومات لإجراء أي تقييم ائتماني أو أي تقييم آخر فيما يتعلق بحساباتي/ حساباتنا لدى البنك أو تمويلاتنا/ تمويلاتنا (بما في ذلك الحسابات أو التسهيلات المقترحة) من البنك؛

(ج) يقوم بتقديم ومنح معلومات إلى كل كيان ذي صلة لمصلحتي/ لمصلحتنا، وبناءً على ذلك، أتعهد/ نتعهد بتعويض البنك عن أي خسارة أو تكلفة أو مطالبة أو ضرر يتكبده البنك نتيجة تقديم هذه المعلومات في حالة قيام أي طرف ثالث (بما في ذلك أي كيان ذي صلة) بتقديم أي مطالبة أو رفع دعوى أو شكوى فيما يتعلق بتقديم ومنح هذه المعلومات لأي كيان ذي صلة أو الاعتماد عليها من قبل ذلك الكيان؛

(د) قد يقوم بزيارتي/ زيارتنا أو الإتصال بي/ بنا في مكان العمل أو الإقامة الخاص بي/ بنا فيما يتعلق بأي خرق أو خرق محتمل من قبلي/ قبلنا لشروط وأحكام البنك المطبقة أو إذا أصبحت/ أصبحنا غير منتظمين بالتزامات الدفع الخاصة بي/ بنا تجاه البنك؛ و

(هـ) قد يقوم بتعديل شروط وأحكام البنك المطبقة على حسابي/ حسابنا أو أي تسهيلات أو منتجات وذلك بمخاطبتي/ مخاطبتنا من خلال إشعار مدته 60 يوماً لي/ لنا عبر قنوات البنك العادية.

أقر/ نقر بأن البنك قد أبلغني/ أبلغنا أنه من الإلزامي بالنسبة لي/ لنا تقديم موافقتي/ موافقتنا على القرارات المذكورة أعلاه في الفقرات (أ) إلى (هـ) وإذا لم يتم تقديم الموافقة، قد يقوم البنك برفض توفير كل أو بعض المنتجات والخدمات. علاوة على ذلك، لا يمكن سحب هذه الموافقات تحت الفقرات من (أ) إلى (هـ) أعلاه.

بالإضافة إلى ذلك، إذا كنت أرغب/ نرغب بتقديم أي شكوى بخصوص التعامل مع معلوماتي/ معلوماتنا، فيمكنني/ يمكننا الإتصال بالبنك على 04 213 0000 أو إرسال بريد إلكتروني إلى contactus@rakbank.ae.

أوافق/ نوافق على أن كل من الموافقات والإقرارات أعلاه تنطبق علينا بشكل مشترك وفردى.

لقد تم منح الموافقات المذكورة أعلاه حسب الأصول من قبلي/ قبلنا بعد مراجعة شروطها بدقة تامة.

MANDATE & DECLARATION

إقرار وتفويض

The applicant(s) ("Applicant(s)" or "you") hereby apply for the Mortgage Loan from The National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C.) ("Bank") as detailed in this Application and acknowledges that the Mortgage Loan requested will be made available at the absolute discretion of the Bank. If the Bank does not approve this Application it will notify the Applicant(s) with the reason for such decision. If the Mortgage Loan is approved, the Bank will issue an offer letter for the Applicant(s) to accept which will set out the terms which will apply to the Mortgage Loan ("Offer Letter") together with the Bank's General Terms (as may be amended from time to time).

يتقدم مقدم (مقدمو) الطلب ("المتقدمون" أو "أنت") بموجب هذا بطلب للحصول على قرض الرهن العقاري من بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.) ("البنك") على النحو المفصل في هذا الطلب، حيث يُقر مقدم الطلب بأن قرض الرهن العقاري المطلوب سيكون متاحاً وفقاً للتقدير المطلق للبنك، إذا لم يوافق البنك على هذا الطلب، فسيقوم بإخطار مقدم (مقدمي) الطلب بسبب هذا القرار. عند قبول طلب الرهن العقاري، عندئذ سيقوم البنك بإصدار خطاب العرض إلى مقدم (مقدمي) الطلب للموافقة عليه، الذي سيحدد الشروط المطبقة على قرض الرهن العقاري ("خطاب العرض") جنباً إلى جنب مع الشروط العامة للبنك (وفق ما يطرأ عليها من تعديلات من وقت لآخر).

Important Information

It is important that the Applicant(s) know who the Bank is and how to contact it. The Bank is a commercial bank regulated and licensed by the Central Bank of the United Arab Emirates. You may serve notices on the Bank or notify it of a complaint at its postal address, PO Box 1531, Dubai, UAE or by email to contactus@rakbank.ae or calling- 04-2130000.

The Bank recommends that the Applicant(s) seek independent legal and financial advice before submitting this Application and availing the Mortgage Loan. It is particularly important for the Applicant(s) to understand that once the Bank has advanced the Mortgage Loan, the Applicant(s) will be obligated to make the payments set out in this Application.

The Applicant(s) should be aware that where a party, developer, broker or adviser has introduced or facilitated the Mortgage Loan, the Bank may have an arrangement for remuneration of that broker or adviser.

معلومات هامة

من المهم أن يعرف مقدم (مقدمو) الطلب من هو البنك وكيفية الاتصال به. البنك هو بنك تجاري منظم ومُرخص بواسطة البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة. يمكنك إرسال الإشعارات أو الاخطارات والشكاوى إلى البنك على عنوانه البريدي، صندوق بريد رقم: 1531، دبي، الإمارات العربية المتحدة أو عبر البريد الإلكتروني إلى contactus@rakbank.ae أو الاتصال بالرقم: 04 2130000

يوصي البنك مقدم (مقدمو) الطلب الحصول على استشارة قانونية ومالية مستقلة قبل تقديم هذا الطلب والاستفادة من قرض الرهن العقاري. من المهم بشكل خاص أن يفهم مقدم (مقدمو) الطلب أنه بمجرد قيام البنك بصرف قرض الرهن العقاري، سيكون مقدم (مقدمو) الطلب ملزمين بسداد الدفعات المنصوص عليها في هذا الطلب.

يتعين أن يدرك مقدم (مقدمو) الطلب أنه في حالة قيام طرف خارجي أو مطور أو وسيط أو استشاري بعرض أو تيسير قرض الرهن العقاري، قد يكون لدى البنك ترتيب فيما يتعلق بأجر هذا الوسيط أو الاستشاري.

Warnings:

- The Bank may deduct any amount due in relation to the Loan payments (including all fees, costs and premium) from any bank account you hold with the Bank.
- If the Applicant(s) cannot make the payments on the respective due dates, the Bank can demand repayment of the Loan which, if not paid, may result in us enforcing our rights by initiating appropriate legal proceedings and as a result the Applicant(s) could lose the property. The Bank may also report the default to the appropriate regulatory authorities including the Central Bank of the United Arab Emirates, Al Etihad Credit Bureau and other credit rating agencies.

تحذيرات:

- يجوز للبنك خصم أي مبلغ مستحق فيما يتعلق بدفعات القرض (بما في ذلك جميع الرسوم والتكاليف والأقساط) من أي حساب بنكي تحتفظ به لدى البنك.
- إذا لم يتمكن مقدم (مقدمو) الطلب من سداد الدفعات في تواريخ الاستحقاق المعينة، يمكن للبنك أن يطالب بسداد القرض الذي، إذا لم يتم دفعه، قد يؤدي بنا إلى تنفيذ حقوقنا من خلال بدء الإجراءات القانونية المناسبة وإبلاغ السلطات التنظيمية المختصة بالتدخل عن السداد بما في ذلك البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة وشركة الاتحاد للمعلومات الائتمانية ووكالات التصنيف الائتماني الأخرى.

Submitting the Application

The Applicant(s) are entitled to accept the Offer Letter once issued by the Bank. Thereafter the Applicant(s) can cancel the Mortgage Loan within five (5) Business Days of signing the Offer Letter and the Bank cannot advance the Mortgage Loan until this period expires, unless the Applicant(s) waive this right in the Offer Letter. To cancel the Mortgage Loan, the Applicant(s) must give the Bank notice.

تقديم الطلب

يحق لمقدم (مقدمي) الطلب قبول خطاب العرض بمجرد قيام البنك بإصداره. بعد ذلك، يمكن لمقدم (مقدمي) الطلب إلغاء قرض الرهن العقاري في غضون خمسة (5) أيام عمل من توقيع خطاب العرض ولا يمكن للبنك صرف قرض الرهن العقاري حتى تنتهي هذه الفترة، ما لم يتنازل مقدم (مقدمو) الطلب عن هذا الحق في خطاب العرض. لإلغاء قرض الرهن العقاري، يتعين على مقدم (مقدمي) الطلب تقديم إشعار بالإلغاء إلى البنك.

The Applicant(s) acknowledge that:

- (1) the Applicant(s) have received, read and understood a Key Fact Statement for this Mortgage Loan;
- (2) all fees which apply to the Mortgage Loan can be found in this Application, the Offer Letter and in the Service and Price Guide available on www.rakbank.ae; and
- (3) the Bank reserves the right to amend the Bank's General Terms by notice to the Applicant(s) in writing in accordance with applicable law.

يُقر مقدم (مقدمو) الطلب بما يلي:

- (1) استلام وقراءة وفهم مقدم (مقدمو) الطلب لمستند مخلص الحقائق الرئيسية الخاص بهذا القرض العقاري؛
- (2) يمكن الاطلاع على جميع الرسوم التي تنطبق على قرض الرهن العقاري في هذا الطلب وخطاب العرض وفي دليل الخدمة والأسعار المتاح على موقع البنك على شبكة الويب www.rakbank.ae؛ و
- (3) يحتفظ البنك بالحق في تعديل الشروط العامة للبنك بموجب إخطار مقدم (مقدمي) الطلب خطياً وفقاً للقانون المطبق.

**SIGNATURE CARD FOR MORTGAGE LOAN
APPLICATION FORM**

بطاقة التوقيع لطلب القرض الرهن العقاري

Primary Applicant Signature

توقيع مقدم الطلب الرئيسي

Joint Applicant Signature

توقيع مقدم الطلب المشترك

IN CASE OF ADDITIONAL BORROWERS (DETAILS IN SEPERATE FORM)

في حال إضافة مقترضين (التفاصيل في نموذج منفصل)

Additional Borrower 1 Signature

توقيع المقترض الإضافي 1

Additional Borrower 2 Signature

توقيع المقترض الإضافي 2

Name _____ الاسم

Emirates ID/ _____ بطاقة الهوية

Passport No. _____ الإماراتية/الجواز

Verified by _____ دقق من

Name _____ الاسم

Emirates ID/ _____ بطاقة الهوية

Passport No. _____ الإماراتية/الجواز

Verified by _____ دقق من

CUSTOMER AUTHORISATION

إقرار العميل

The above signature declares and confirms that all the information/ details provided by me/us in the Application Form is true, complete, updated and accurate to the best of my/our knowledge and I/We have not wilfully withheld any material fact / information. I/We also undertake to provide RAKBANK with any additional information as required by RAKBANK from time to time and advise you in writing if any of the information/details provided in this Application Form is changed to ensure that you hold current information at all times.

I/We authorise RAKBANK to update my/our existing details with RAKBANK as per the information provided in the form.

أقررت/أقررنا بالتوقيع أعلاه بأن جميع المعلومات أو البيانات المقدمة في نموذج الطلب صحيحة وكاملة وحديثة ودقيقة حسب العلم، وأنه لم يكن هناك حجب عن عمد لأي معلومة أو حقيقة جوهرية. وأنعهد/ نتعهد بتزويد البنك بأي معلومات إضافية يطلبها ركب بنك في أي وقت، مع إخطار البنك خطياً في حال تغير أي من المعلومات أو البيانات الواردة في نموذج الطلب هذا لضمان تسجيل أحدث المعلومات في جميع الأوقات.

أفوض/نفوض ركب بنك بتحديث بياناتي الحالية لدى البنك وفقاً للمعلومات المقدمة في هذا النموذج.

FOR BANK USE ONLY

لإستخدام البنك فقط

1st Applicant CIF ID _____

2st Applicant CIF ID _____

Guarantor CIF ID _____

